

Please replace the Abstract beginning on page 17, line 1 through line 14 as rewritten below:

Abstract:

The invention relates to a system for controlling at least a first ~~(3a)~~ and a second remote mailbox ~~(3a, 3b)~~ located in at least one e-mail server ~~(2a, 2b)~~, in a terminal ~~(1)~~. Between the terminal ~~(1)~~ and ~~said~~the e-mail server ~~(2a, 2b)~~ maintaining the first remote mailbox ~~(3a, 3b)~~, and between the terminal ~~(1)~~ and ~~said~~the e-mail server ~~(2a, 2b)~~ maintaining ~~said~~the second remote mailbox ~~(3b)~~, at least partly simultaneous connection ~~(PDP1, PDP2)~~ is arranged to be established, wherein ~~said~~the remote mailboxes ~~(3a, 3b)~~ are arranged to be controlled by means of the terminal ~~(1)~~ substantially simultaneously by means of ~~said~~the connections ~~(PDP1, PDP2)~~.

~~(Fig. 1)~~